THE CHINESE TIMES PRINTERS & PUBLISHERS

NO- I EAST PENDER STREET Pacae Milleral 5-8941 VANCOUVER 4, B.C., CANADA

CAELE ADDREES "TAIHOUTO

hathorized es second class meil Fost Office Department, Offices.

年十零百五千二元配子孔 年七零九一於創露者響先之報日文華大學加 「多宗民電組長之社民語等社業合。社學等。社學新大學加

蘇聯

研兒總之提為之能。

但是嘉羅米高於反對

Victoria. B. C.

| | Act. 30/39. | |
|------|-----------------|---|
| 國名國中 | 是美麗加 客風海本 到班或室 | = |
| 毛五元一 | | |
| 毛玉元四 | | |
| 元二 | 毛六元人 元 鬼毛一元人 在全 | E |
| 元人十一 | 元七十一元人十一二元六十二年 | 5 |
| | | |

員一島號一七事卷一十二等紙選系 日四廿月六年亥己夫產番及 三規是 日九年月七 年八十四國民華中

印段・温酸

せ之地方。

。即轉属狂歡云。

於五年改等 行籍 " 味噌

使他的方面家門。雪

医玄葉人被徨殺?

人民母定與家窟殘跡役家震人被繪殺。但人交

9世屋館 6一名支持人民

延期ニイス選挙の

未有

一寸退讓

西方對柏林

胃臓耐乙麦児の

更壓山大巴士太學際

I

Scherriter of The Canadian From Associated Press, British United Press. Value et 4 B.C. Wednesday Vol. 21. No 71 Page 1 July 29 1959

進行

。語卷無常義。

9

9

西方會因此而移結目而之外長會。

面被等之會国。被醫爲西方向蘇作最後之努力、

含面の被稱為西方向蘇作最後ブ芳力、來悉彼等之始林代實政寬。內瓦廿九日美職戰鬼の美國務卿蘇兄德の今日與蘇外長嘉羅米高倉

小肯讓步可能休會

体問題解決之代價。仍甚遙遠。故此者获職不育護步。則西夫惠昌外長倉護繼續

競兒醬哥在巴季備發西方之意見向葛羅米高是路。西方認員受在東西方聲台

建該等湾島無導。西方外县們考慮僅在未來數日內。外景會暫時休舍此數日內。考慮移結此來之外長會。

西方官員題,赫兄德會包藏楚指因。若疾最不育難步。到西方外是們。會民

百日期並不加予特別之决定。而讓真至其時。

由雙方愛得需要時始行召集。

0

而復

印度內閣會議

對卡省混亂

事

英與西德對蘇讓步意見

牙買加大選 國家黨再勝

黎懿懿 事發原因 0 名被插

之主權 泉總簽定起約 柏林問題暫停討論 只奉許在十 交蹬東處 。由全德委員會 0 一時間 蘇聯 面粉泉德 対論。西人間月内に 健會 府手

兩名青年堅傷。 **一年纪法者發生大衝** 行過一 青年向警 無管察務

先獎 福之日大

侵可能成員西太平洋

で最巨大之

大之飛機昇降。

0

Ç

徽報告翻。此機堪之建築。 書時廿七個月蛤鮨

昨日該機堪開幕時

。不信配者入禮場

置记

亞西部之水電廠及科學中

在後昨日訪問兩伯利

资路。 星島青年與警 發生衝突

突。面野葵莺篇铜牌。 社道。江朝二晚。野客 ○ 5八朝二晩 ○ 野泉男

是加吸の廿六日路透

美國一名开台終短題

不准記者入內

《强台灣及研近島嶼之紡飾力。 A. 作能可以讓世界最大之飛機昇約之語言記見、乃與國方政府合

及政府宫县赶宅垃 日馬烏克蘭之尼城。 等。最簡素中山政星斯二 唇形電の蘇聯ノ客斯形器 一家工廠之會醫。蘇總理及政府官員赶電站,參加 該社又語,與其同行 向配工作

了若允

德威尔 只任西

太 變

統問題:

作检查之會

家工酸之會醫

在自器中

0

。到出四外各再次

要之西方作

西方

西南赤磯の乃為属土ノ魯が後作の不覧重

暫時不計論的移聞題。

T

o蘇兒廳提出從之提高

=

英京・

羅嘉羅米高云具西寫言談

卡氏抵烏克蘭 倫敦计允田路

F ÷

海中部建立基地來容納得 **吴國之最大羅炸投** 福料 连 **新美美田介** 學倫於緊 35 农社作业 の開催の **美國最大** 作の社会

2条曲美國支出。 該舊總有一萬二千尺跑道。 絵画元之日 6月。面大部份 形里之公 之意以 於最近 -

美國員實行 面建行目立台 的係為自身 H サ九日美尋赶電。美國**副** 能在九月第二個是胡 華盛頓或奧太瓦學行 匿臣訪麼行踪

民数千名。以辭弐來歌迎四日之訪問。后此謂之人 **香命。 上和德鲁斯克** 同

柏林之琴。彼亦安公武道 **企理由需要改訪問西**憲 偏若黑兒德語求或其

是正時 各具工阿亚二醇

十世。及超四世四十二

發熱。今日最高溫度省七

今即兩日本數天語。

即開車至延長派法。至安

今日晨 一時收市。各員工

中國和認記其治。

海仙子 之可備能力

告題。在台中建業之空軍 台北の廿八日東聯門 美國空軍最大之靈 東在ご辞 神蛇の細り 開始運用) 電の接起 作の事件

命委員會記念。并有來國 政府代表参加。如委員會 可尋到該所之一辛電力 **超**這過 施行 該計劃草案指交白聯

發言人特語o 自己 9 在 高名。 華最大之工業中心區: 12

西班林已邀請置三訪 **室匠之殖産人員書。** △医臣或弓能蒜匠德

下合要工人復工。但三十 程是臨世性の高額生意 **台工人恢復第二海峽檔之** 司。自向法院申請指令 名工人。言之不理。 。法院督託六月二十六 20世 福丽百基龍工 0 B

新政府。 含了母告如省之最近就從 至今都名於少是監不堪。 之政能・長頭主取温來・ 新地大江! 新 路透動車。B度政府內題 日東:新總型廿九日 o其用其指標交種的共農 並聽求不審考意政無上 理中於設治 计論如何天體來印稿就 今日季行两小時之會謹 尼茄唇有担今日內罪 之歌者政府。自改 當田東共黨唯一 以人类運動 心器二、共青 0 代表 民主義人 豐野民士 台與日 EA

工業獲十万扉:調工

庭、民令派势工器

集後二一人居:

かつ三世世 一、三四家

新原子 以配中·

氯置獲執政。許牙買如國

理緬利斯舞等之人民興家

電。不買配合國大學:

羅米高足期二日之反對西 万提邁。及並不作退避麦

高鲜的林舞智够决之几價有觀步之象登。

一名西德曼言人謂。西方代表們:對於蘇於長葛

有些英國之官員照白地指型。於等己是到葛羅米

察巴嫩語發案 之貢和李雙万交易。 日東聯輯電: 7.草方入于五日 豆・ 塞え 第二日。已同意於今年內 聚巴蒙。 具备特政人 公司總統 七九五

美加合作開發 哥倫比河計劃

費約三十五億元。如今大 委員會專奉備起草一美祖之計劃。美國發言人語。 設在五十年内完成。所需 同意建設之計劃草案。建 昨日表下。几.得到一遍意 中国的少量特别。 國祖別 美国产品開新品倫比亞 五整破っ加拿大危害 -

怎之故。 等國家內

彼同時

言於蘇德理之政策長異熟 外野基地」画具と 語日今日共社員: 期間 o 做事 十現蘇 会之書門。 静悪圧何影响。 而且西義信署る異郷武 正人。 回勢必是多米資素 群公司之工人、因此。 会

羅蘿二十歲。頭節及肩部三十二歳。其父母佐二章 之。 北海谷京阿爾西安地

受傷。已含入蘭利紀念賢 完敢迫。另一受傷者。質 安此之妻弟拉利康。即貨 于城市法面已 再促出政之於吹中補助 面出当言。只不無人喜ら

法の避免起其 夏威夷 産譲 ズ 聴 o **乙墨動・及** 乙合还行動 In 他一切之方 員刺殺地死っ

鍾或・幕

110 受到了於矣能化;與 一次之最熟烈數言

罷

漁

鮮

宣言插遊長多是犯

0

作售盒生盒。在雪丽各碼 電工之漁人: 本日幣開始

頭鳥夏如蒜み文魚。

が明如の四群の点

裁工をしつ

四外長會議消

度等一后。 共和英代 州州長の変 人獲選 四無に岩盤電腦上之肥手 將實行電視

管理新規則

母。然而會經歷度要求 學 · 然而會經歷度要求 學 · 然而會經歷度要求 一 · 本皇超六日收譽 一 · 本皇超六日收譽 一 · 本皇超六日收譽 一 · 本皇超六日收譽

0 頭

層下面質。 数数回面不開 能器員被等有建反五合

到出の原理型の出土十十世

帝 0 無關也用出化學是內

の開催即や

法官接惡嚇信

市長建議增

加

醫院病床

下现各地信息。二降假奖

栗。對人零零 民井館の日本 神田葉単いは 統計写考氏以入二五 **殖馬旨夏転夷** 五九二票章む 民主宣院選人 山。寒寒地尽 二名。吴至两人。一名 起夷三名團會 0 美那黨華人 **生**亚 黨人 代表の本中 **亚斯氏**。营 林方以及三 、生非方方 の裁判本の 人。另 I 全 局之是我。智言**能合**之管 學太正。 **脚拿大**程電 之內容。及自法室應得之 理局會討論管理規則之是 拿大節門。 三夕有百分之五十五乙如 地球子。 製彩電記 三色頭 百分乙五十合有那拿大節 署 0 许宣佈大英華邦節目 管理局士尼史華語士 中国中国中中中

一年 の 医 日 書 以 最 忍 画 之 悪

度對計之。

會三名資責人還灰去院禮 信 o 謂如處理控告蠲跌工 定官語 o 彼曾接瘦一恐嚇

の間隔離脈群の種

証者を至事行大日之

場本面がほっ間が開発

個は井の時間の時間時間

中国の世命発布回館の

附仲田帯 (| 四割) 岬路

△正會否認有違抗云令

人當耳歸會 展计管理景则。 管理局員一審查之機 空間這種體影景風

爱商制 二田三二日。終在奏太三 **混冶實行**。但本年十 **高段一起六零年七月** 籍。以判断各言記台是否 馬 是主地上有基地。這是是 是主地上有基地。這是是 一受費司言隶章問題一旦

面。應對人以資命。

星尼大日会:

三被之群公

起語屬院問題言語一:

時年四四四十年の

- , a .

河麓理談案の出在禁患之

署名信。后中指示彼越如

場一個調整の観問は

乃是被推向省时提品要求

語風難支護魯とし

一二時發起病胀缺乏

意表了。

悪 : 題 大 多 奴 垂 典 史 瓦 之

の智能会は二十二要世二

召記各有關部門會議。 語 6 秦靜 學隊駐案政東德 医巨龙科及高量反抗 言理の H 華文 。 基地問題言然を 波爾及阿不司 無決 特但照出中期智 = 這是甚麼 7 E 垣

無毒害。健信コ者用趣如無毒害。健信コ者用趣如

。故此姓使兵命軍駐於政美國及西方軍隊駐尹西岛 公蘇斯軍外國軍官局 此語記令單面 **最名鳥翻鉄工人」**。

· 如將工會負責人判罪監 · 如將工會負責人判罪監 ・「間偏

往泅泳糧車

工。前在指述、三架汽車 売事大事の種中電線世 一人死亡。三人受愿。 該夫事と言。軍の員一 題译单語。今日影聲 死三傷

要辞明三四五〇立七元 明ロボの費用場時間相 心論核腦哲治大用的 短冬四。加辛大量置 0

盈餘三十多萬

之提定支票全部鑑真語過交換。就將向人民提出公 安體 要 0

海爾熊黨員) 灰質神論深

加票者、一目前更 。 表來就又表家在第二世 。 表來就不過學問 們傾無條語名參思圖

之言語。唇罵狂官。信末

一冊、版大學題為百

_

大東鐵路上月

田前雪南東百病底三

即会指在判死刑人

二篇: 一。題:原文字號 智其比提出著二言用

原因之一 の是各地級乏窟 この 日 これに出 単面 シギス 地

成云 0

紐省長號召

大學者。提及關為民民學 早日奉行省選 神言製な品・超文品

是祖來。羅工之**益**異。興 蔵場云い

○正會并表下令工。 ○加工會與題云合實行。 即是工之局勢指大有分別 於記場信命與題云合實行。 如工會與題云合實行。 如工會與題云合實行。 震恋。并定於<u>是期四日美</u> 語の各罷工水工之芸の本語を加の使各人明確三 本工稿器。

雅作写基定。以表壳是I 糖作写基定。以表壳是I

令异不合法。而工人不復

品間の一つの間間

上o 格德斯爾 Be

語群N安全異否。不

0

來雲演講 **雲武の加拿大配電**

國際木工主席

面景山意 * ·

LAUNG CHAI CO. 432 Columbia Ave. Tel. MU5-5983 Vancouver 4, B. C. Canada



文。其客室中設有一小型游泳池。

正在水中作智

鮮靚馬蹄

去頭冰蝦

靚枝蝦肉

冲菜頭片

各欵合時咸魚均有到

挪。據便衣偵探稱。彼等與資客混入 游泳野合大角《彼簪察局破狻。多人 二號 | 巨大奢華柏文中 | 前晚舉行課

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

飛馬墨鮑

大粒紅棗

紅黃咸旦

GENERAL PAINT CO. MU.1-2154 33 West Hastings St., Vancouver 4. B. C.

算市定街西三十三號

請與當地分行經理接洽爲荷

加拿大商務銀行

諸君茍有任何銀両問題 業

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832.

保險箱等租賃 安全貯蓄戶口 生意私人貸款

均有人壽保障

海斯高沙銀行思高率埠粤市定央歌林比亞街支行傳

八三二年由大西洋至太平洋支行四百

遇贵人。此人名威拿斯。在其後水現在果不貫伊所望。已覓得工作。

。 伊現己小在樹仔大佛口之海處別墅之項樓。 滾出一房間俾

到一

PENDER STREET Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

園口各樣菜種 去頭白花片 中大蝦肉 丟頭紅魚 新栗肉干 大塊靑綠粽葉

百磅庄唐山揀手綠豆 十磅庄唐山大糯米 到

旅館房尚共二千二百個。 **預費數字達三億五千萬元**

T. P Y. Travel Service

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

Phone: MUtual 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

東亞太平洋公司船期 專理各舟車飛機客務 9地斯號輪^{十一月於日開到} 田港啓程來雲埠 利亞號輪 九月十九日到

二百四由位船

整**社書靑羣** K. C. Book Club

寄養於北角

49 E. Pender St. Vancouver, 4. B. C. Phone:MU 4-7959

九**等**元七一二三元 毫五四毫元元元壹

KWUNG 送蛇不不 建金額 大震 大震 東 大震 横 表

足跡踏遍落九。

49, BONHAM ST. W. HONG KONG

来回港香由

各

聞

百

廠造製味臘棧然金

KAM YEN JAN (1948) LTD 223 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU. 3-1757

代理處可能義務代寄到 親友如蒙僑胞賜顧本廠及各

均

ALEX YIP TRAVEL SERVICE 214 E. Pender St., Van. B. C. MU 3-7840 旅 Authorized Passenger Agent 葉 行 Canadian Pacific Railway Co. 英 Orient & Pacific Lines

世容如有意。同带或有家眷來加者。而早日到世為學。 代理東亞太平洋輪船公司 火車每日標準時間八点及八点半下午 公司 船票 怨坤往加束 八事問題。 本人亦可 小埠僑胞如

沿定

均

QUON ON CO. LTD.

438 Main Street Vancouver 4. B. C.

Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4834

理問國發展令種並行文件 吾院曼亞鄉谷六事票 理题球各航空公司飛過客票 定船期之总统船來加, 路升班美國腦院論體公司華人客路 大在本號交給鉛費

日月三日



上船站这次月变度同途新兵 、音类、 旋行位三百三十元至三十 超过其他並行消息精调各种代理 十元至三百九十元

由 奪 全 山 至 舎 恶 頭等位 率程 六 百 五 十 元 起 AMERICAN PRESIDENT LINES

司公船輪銃總國美 號妄均 显代这六个如母 生開胃

特别 中式 国 また。

改善己人人。我始在此最重噩酒。农兴碧己人最實行已以爲挽救愈。」觀其態。聽其言。幾合讀單不信此爲存

來採總己之職實行已

个華語武短短三天。如爵表有聯合。宜急起直到

HANDERS OF THE CALL OF THE PARTY OF THE PART

第編美容

三骨ラ葉人意

·[C] 郑选全集。亦何乃虚畏坚势:训塔然行:

新野武聯盟保留。建和手足:長

心腔紅

然軍問己

ら不証

光之言然也。吾可以按此太夏民人。而爲夏明正言之計

介書は、の然在家體大の行音思之の総後左覆遠隔で

一選圖企業出工了此事令者答復工程表透理太多

芝品

之質子布留,命脈所緊。如利耳夫角投入氣導。含語之

凌而日:「常然。急到治兵際。華哲王店高清

速圖飲受粹此記口於湯景區

间教证后之無危。如其天去驱信。正如複葉幾折。縱有

總經理

理各種藝法

質量の其刻或外不能複数、

」通軍曰:一然。遠圖

存不顧之心。然此事至四爾三則如父子

一過單三類何以是來一化一分三個八条題

一分は一門で

小店った説

認揮有研發信戶此大策耶。如正告告以保存。

而意任切。遠嗣計三吳名子 月之三日

此大夏容易贖理。但下院要兵。野譽

我意比妥如未出用。宜益獨心斯。不

三事情征 聖聖多寫

以類以作三日。手續聯署雷峰:

《做我對此一事三巴眼性驗數》不得為

以贈之計矣と

1. 川野。年野千受寒明。 西京第二三左

年少理霍院皆

有無學師。吾可以答於沒聞兄者:我今日一時更是

四分質性利力で言と難行

器定の及

胡田田有合

華剛一節。有生點介了

聯出之民の強可以二四四人

要からた合う性無異角。

論全僑要奮起籌辦國家展覽

女三賢女士:異星蓋起賈嘆隱毒之衣房

照

營

舍路劉毓南翁

地

址

千金結婚捐款

地乙政府及與民。設立民意,向遠東受敬。本指之一日以司楊戎民族。並表示 的變良傳統。即禮爾在來:來和不在。非禮極。在而不來。亦非禮極。今言曰 私之概念雜美胸。更無體鑑川謀政治之企覽。美久害毒外。均能保持中華文化 不會區自天路 短足。全能含要急尼直迎。江西計日呈売。才能致是。在比較是時才。 界。今日竟能做到一大道之行也大、昌公一一個奇蹟。使冬季之前是新生了無 下。朝帝而昌一體,只多如民靈之任務:多年來,言為商聖各屆由政政外的進中國日」。函籍改華人参加詩儒。由是太母五十益屆崇顯;在聖總元事領導之 的希包。出班最重要工作,是参加人工下旬之太平洋國家展覽大會。因時間 | 0 聽和語員一體,只多如民靈之纤奇:多年來,實埠商型各位由改更个的世 **关各型登华登尼大觀結乙層神。是太平其育眾影睦鄭乙善德。絕無係亳日** 太平洋國家民國會本年設施。以一向遼東支敬一昌田德。並指定一天昌了

昀六百萬元。中國入口乙段品及佚食。 尊述で。此足見心國寶賞吾人命脈之所緊。亦是華僑生活之泉源。而言儒之繁 於我與經濟之補助:大有缺益。如國經濟家常言。華僑每年驅聲到說養以。雖《特僑呂地教會繁榮。國家建設及禁稱:均有光輝的貢獻。無可諱言者。 0四人 四九の毎年平均達ニエ 舞辮号弧裝置乙理由一起。 与告告地 敢自擎笑。这家是改及黎祥:均有光辉的复数。無可諱等者。与百年來。要留在本名光丽充毁:奉公宁生。在富鄉結造了工商業的深厚基 **各題置を自自視局の外之氏。以種下技能**乙惡果。所以不客氣地自動用 **避餐不住自視局心外之长。以睡下坟碗之恶果。所以不客氣地自動拍到,盛夕用醴爨之书。安可熟砚無路!夫敬人者人何敬之。不敬人者人何恶** 萬元)。統計歷年來中國收入加拿大外匯共十 由六百萬至千三百萬元(接在一九四七 平 新 **怡等多人污焙**: 慶:並邀請症建文總領事 在杏花樓酒家。敦筵多篇:阮賈李舜壽 灵能該會館多證員李萱寰先生。

一壽員。學院共由一田一十八時。

紙物訊。維約自当事場會論同語

Varcourpt

t. II. C.

Tal ma 148,On

134 K. Per

nder St.

XIOK VIOR

喜產人

題多加國家民党乙型由三色。 **同白人質能拓張上之京動。登能讓各友邦專美应妄自菲齊蝕手旁觀乎?此各層** 辯舍神。竭需智慧以学光彩。我闋是亞洲最大之民族。有最早之文化。在如西 零鳥館標及第二名之獎賢。今年之展覽會旣以致敬遠,来爲日標, 多一大多数; 1 而,明治熱烈器學: えき m. p 江、大艺性國及馬會開幕 遠東各國必受 最秀製一国の

变开名起。落方揭助。以完成善奉而**武**袭了。 不容級。在此數是非內。必要分頭設動。方能或功。希望各處距各大小商號。不容級。在此數是非內。必要分頭設動。方能或功。希望各處距各大小商號。對《應各班為集合》一旦,應之下。以策劃進行。是一個好的無端。但時間上刻 步。此是吾人的主要任務。多如吳麗寶備。是實行此語:發之鹽方迁。今各國 避底。無會於居留與家的新文化之中。促或居留與家的發展與重

年後見文化的語句中にか変奏が

| キャン変奏見及父習中華民族的傳統優良文物・及道連典範の並且設法使置総令上述各應思外。貿付民族及顧家觀念の以督實吾攀天良の無論在何時

特定二萬元子定之輝煌輝火;八号光鷹;在電幕第一晚。中華雷里曾三年中國;尚有高趣。印度。非建議:「本:秦國等参加。日政府特以日本人民名字:昨八元月本省郡行百國紀念國際貿易部戰冒:張本埠華僑有籍形之陳列外醫局,任衛興参加民戰之歷由「私。 繁榮。並可以集體進入四人廣大社會及民衆合作。盡量發揮。中西互助戶受打 免为衰落。乃吾人爾薩之所簽。参加太平洋國家美麗會。是定進會也與我國之 -使吾人能繼續享受工商業職極性之爲善影响:致此衣任務||||要导生意人

(三)

立學校八八元間の合計失一三四八間の 趙野學校世間。章點學校三七八歲。私

遠顯一顧王化。讀耀昌乙變色。斯顯艾文田: 耶" 吾未曾以焉忠哭人 龍氏忍取。 過配質於人。亦該不則接錯最長。」這個日: 管:今命復職的刑息。至於東區分店:非己之物意: **敬务中島分店的西或之後:到台區行後表:导島八作** 完全国海運所有っ 展域者是官立小學多可、今後乙超野官年致力於小學改育之普及。分別在小司 立一學必有者如 未舊用為西班看矣。 「山山山

各類學校數字。計官立學校六十五體。 人。趋乏李鑫翁無雷或当。然後罷姻楊 以田槽會口牌!廖伯帽田 13 = 委

飲の店面談風生の資主意形配合云

香港學校千三百間

一興意可見:

10回,据处本。题对于: 向家門學 太皂雷電陽文伯:經墊妻。膜光理: 海友卓 6 大埠國民日毎副赴長を開始

: 及个昭玩豆司:

÷

及喬翁李誓憲先生。先後鎮護與安謝

電話店の信事・→華公所主席◆

元 语显知

新香点···

建罗星宇

: 宣佈言趣:

店間日梅金按片法含三 短期智慧明司和指令詞

: 及青電震文

質易所質質整 で本語写主実施 暴飲亞光質或 八言創之股軍

言語記到本書 **对照如果时** 置河息八里至 一分二厘铁包

和即推出時間 **如关日表含有**

解答版石人亭局訊

店旅大花蓮

投資部 如何批批信息 或與表元语者 **口食客飲設資金**

Broadway **TEMPOTE**

代接各航空公司服客 VANCOUVER & B.C. ABBOTT ST. 電話 MU1-9541 通起元二日每租易

IM E. HASTINGS ST. MU1-3445

羅無法教型 使 MII 1-77M

夜 NII 1.7763

西京軍を

言言以び

四大大三七

益書店

SUN

意

建筑有量 100 W. Tempie St. Los Angeles 12. Cal., U.S.A. 第25上夏素品度活更如砂夫里 簡第飲水器去程度全種含字書

的政學的思想法 争或急

四兩庄大元四兩班之次 要要此丸要^{克妥} 四一兩庄六元 四両庄六定

Visduce Drug Store far Maio & Georgia Sta Phone MU 1-4436 Vancoure, P. C.

> 社區及語言多國難性命或 (Mulifiple Virindian)* 神樂到民用# 每灣意泛二卷五及《元五卷 选票格及題相

●恒灵程层式 (Preston's Norve Food) 此是老字無藥文語語登旧整個最受元 (Leland's Klaney Tonle)

一夾佐治街懷亞德桑房啓

氏律古屋 . Gerard Hirsonice g Toric Optical Co Led. He Homes St. W MUII-8339

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE

MU4-1377 212 KEEFFR ST.

日可酸生意約 至吳國華轶事處與林昌接洽 人居住 △本島合有量宇宙出及丁華夏崇命夏語留意言 △部語實無事字的展 ,有意者, △、穀賃舗出賣 ,取價五千四百元 有批 了,**錨尾可供家** 請移駕或電話 百四十元 過班地圖 ,另

冠待债管轉考各追

€ # MU 41754

Wong Horne Agencies

441 Gore Ave. Vanouver 4, R.C.

老幼人壽燕梳 買賣營業登足 康健各種保險 填採入息稅組 會計文房事務 移民入籍文件

新鲜美味 衛生開胃 牛奶麵包 麥嘉云的 局量部費及代 部 香港 ・東京

> 證搭汎美航空公司雙有言意之 DC-7 C飛剪號農太亞及層飛剪號畫 座配特別電敵

中式甚全特别爲中國語客障蓋中式語食、離在飛行前

可任意選擇人奴魯魯、東京、或馬尼拉奇智 語客也果有意可證語語來多司抗論認定世 界,汎美航空公司之電影最高最低流程之程

曲,該項或結構型整元士平洋海 2004.16 国 又 6028 马令一号各至单西共平于自动星光路 易西册结员美女

会受活了由西西司或各章等问题制度 臣名李沛军共享既 For further decail, consult your Chinacown Travel Agret, or

Pan American World's Most experienced Libers

全世界經驗最豐富的航空公司 Ticker Office: 1055 Alberni Street Phone: MUtual 4-2121 Vancourer, B. C.

The C

《那些爭論是非的紛 《詠。藉唱酬以遺興 嗎?」 表來私人,你要我向此我低級的人求信 刑官到來花園。

妻子

ति

雲高華 HI 377 P V 英 社 社 長 長 長 夫 夫 夫 夫 夫

元七百

TAI HING COMPANY LTD. Phone MU4-1028

265 E. Peader St. Vancouver, B.C. Canada

精製燒臘 日日新鮮 **肉類瓜茶**

白日囘

事 MU 3-9710

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St. 門牌四二六號國雋 電話MU 4-3526

廠 麵 東 廣 NIFTY-NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. MU 1-8854 蛋

館儀殯堂天蘭固 Glenhaven Memorial Chapel

Funeral Directors

1225 E. Hastings St. HA. 6940

完善安辦經驗豐富



NOTARY PUBLIC 公温 Gordor W. Cumyow 證日 501 Main St. 人陉



長住暫居 長住暫居 7理朱旺啓 日夜供慈 上落更更 上落更更

Lux Theatre

录映詼諧時事畫片

TUNG AH ROOMS 101 E. PENDER ST. Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1.588) 關邦

招呼適到 位近華區

HAZELWOOD HOTEL

Vancouver 4. B. C.

電話 MU.3-9552

344 E. Hastings St.,

VANCOUVER 4. B. C



床布枚氨毛巾

雯顯繡及水伀名中國林髮男女衣 五宫庭家具蘇杭 大宗

電話 MU3-4929

KENWARD CO. 431 Columbia Ave.; Vancouver, 4. B.C. 四三一號 哥林比亞街 電話 MU.4-8821

點實

美麵

西菜

168 E. Pender St. Vancouver B. C.

電話MU.4-2839

中國公司,

務妥當 夷己 器,承接大小 工程 價格

EE YUEN HING KEE 75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE-MA, 9743

✓話電新▷ MU. 5-9743

434 Main St. Vancouver, B.C.

緬街四三四號 電話: MU 4-8634

僑畫文冲攝化專 胞報房晒影粧配 光雜用啡器香西 顧誌具林材品藥

南桂甜青開麗 薑 蹄 醬 子 榛 茸 材

夜靜更深金屋來女俠

劍光裝影月夜證幽情

新華超紙料。包 裝最好的麵包o

在你們福食店日

日有新鮮的送到 包有限公司

Yorkman Studio 617 Main St. MU1-4578 Vancouver, B. C.

與契據文件等結婚相護照相 | 常備新娘件

禄 峱

梁就恨史

(狂劍輝)

梁醒波李寶

輯 一 第

豔陽丹鳳

(芳豔芬)

一枝紅豔露凝香

(任劍輝)

HOTEL SUN AH 華 100 Pender St. K. 雲 Vancouver, B.G. 電話 MU 5-9064 床褥清驚 出入利便 日夜供應 新亞版社

可理短班的 招呼週到 格外歡迎 **媛氣熱水** 滙總大曲名劇粤司公片唱壽長聲南聲美星金

洛水神仙

(芳艷芬任劍輝

幸運公司出品-

) 通 長 壽

唱

片

專售及修

Why Pay More? Why Take Less?

痛肚痛即用病人

頭如濕如

毒有

即皮

至**利公司** 與掛圖一元二角件 以對圖一元二角件 細大 出出

克己 Thermo-Engraved BUSINESS STATIONERY Therme-Engraving Looks Like Hand Engraving -

Nothing Less Than Hand Engraving Except the Price

水,名片,信牋等·各種婚娶請帖,

日錄印備函索即奉

450 Main St. Vancouver, B. C. MUI-1813 · 到盼喧陽 交易雷歸 合 合一張 快捷安全▼ | 機學客 月影 影寒梅

合合

元二十資共

運去

(芳豔芬)

輯二第

花都綺夢

鍾雲山陳慧玲

理各種家庭電具各國名

萬有

聲蝶色 君天

六 月 雪 任劍輝) 雁落平沙

(芳豔芬任劍輝) 豆窝一套三镊

寶 共 + ____

BA

一一門 阿玉元 元元元

春香 悉情案一打入元 五**始春堂元**之元 几替人 三掛

北京西山 年内の

以总裁数

以義氣田結

THE CHINESE TIMES

stablished in 1967, is the

every day except Son

tays and holidays by The

Chinese Freemanns in

made Profitiene 1.66

友、但到了中年或有 得很多人們在早數十

的飛黃腦竜。

起會暗有地位

忘舊好。存本色的華僑的美德

句。這是麦現遠年老友的讀感

C

高立邦君一

連阜配了

餘首詩

跟若不用證

洪門信

以養依除奸

之概。其實那些不出社會服務的人才卓知中解对職衙以爲宣哉皇哉。不可,世

共,翌身自要。的不欲治名

坐汽車一同往遊潭拓。成台二寺峰一行四人。擇了一個星期日。 過 成八路。於是我和陳老便避定舒水。 京的年月。也有五十多年。 陳愼言老來說。今年已七十一歲、在北 **会一人如此。好多朋友逛都如此** 總以交通下方便。未能如顧。這不僅是 我聽到之後。後想去觀光觀光。但當年 合寺是唐朝昕立の色有 0 **吳在兩刹改爲公園。而** 一千六百多年了 常聽和爾斯奇是曾朝田 一千三百多年。 民山路已隆 就沒有如顧 從前門 G 裁以 G 校 建在 C 支 差

三短星

恩爱沿用電帽名字。 **见年跟就文名写岫**复写 由前門 前往。 **至於它的本名。晋叫矗**廳寺。 復有柘樹而得名。但這是它的則名門一直可達。潭柘寺因山路後有龍 。厚在政府修了一段很宽的公路。潭祏寺是一座古老寺院。從廟爬山 金電修四大萬壽子 潭 直到加 - 一天直到東

進。車子又向北走。一路頭山盤谷。登山。山中有屋宇一截。即成台寺。我們 田的大道。過了永定河向唐石。斯夫登 爵車來・産電四山産産。萬経悠然の大震艇本很多。凡十六里。車子停住。下 有正商景經之勢。不見岫雲寺就知岫 寺之美了 這裏一條路。直題丞定两 平是語。 0

之物了。 凡俗 松起雙之中。這顧門如此出現。與不同 题枝袋。用木架支佐。大約也是幾百年門。只見兩株古松。枝子向旁側路,闫 **迎水語可以見底。再貳進。始終不見顯**。南貳隨石道進。道旁靰修一進。其 一對石類。三扇顯門。均在老 三之徒也。

青是任 医泉西呢?是阿佐大哥小背「神仙一把抓」 立一本態。大書大青小青之位等字樣。《設育解案》上置一雕刻之施範。中攝 兩重殿字。與它寺是不多 。舊於傳此肯蛇道法無邊。不能爲罪。 其酮。尙供奉一木刻之手。 **駐中尚典一紅木匣。方廣二尺。** 現在是沒有了。 · 匣中鼓舞俱全。 胃大青小青之寢室 。還完全係是人謠言恋爱的。 題橋・渡過一間・空過一門 是兩條尺餘長之青蛇 0 。朝左手數去 所謂大青小 **建就是俗謂** 6 從前 脈有 中巒 情和賣友求集的壞蛋。不知凡幾。 好弄是非的。相信很多人知道的黑 好的。那一個是奸滑的。又更那一 放此大多認識是老年的知已。尤其 属。瓦瓦 環境常中 有 時爲者投竄已器。 馬立 小題大飯呢? 多認識是老年的知已。尤其是們在华百的年齡以上刊華篋中 中。又誰育研验來暴火爲者逆些,者投竄是器。和姑念情節連帶的形,個信很多人知道的黑暗事形,個是奸滑的。又更那一個是实好的選出。不知凡幾。但是实。語通都使明白。那一個是忠义。語通都使明白。那一個是忠义。語過是老年的知已。尤其是朋 邦君的

簽。昨弟的葑胶之作 等 教訓我們。 自 不管其他的俗情和那些爭論是非的的友定來客籍于欲詠。藉唱酬以遺 **帮門前雲不管他人瓦上看。惟有把歮訓我們。所以不能不像俗語所云各人** 那完。君子愈骤。 所以不能不發俗語所云各

證券當年留住曾樂之多

の我們現在

題了

。可以想見。但

一人長 一敢

0

大大與鍋。鍋飯形

0往東走 0

有單字 の深有

F

「我突北京前後約有四十 兩刹新遊記

立。此極端解于年。 重。兩旁生兩株大樹 西有一樹。 也有種種傳義。此亦一種野談而し 街一木牌。 命有七八百年。那是决無問題的 小技。年久世齡 高有 一丈の国地 色是二三百年古物 上書番王樹。 • 共有十餘祭。知 雖不 C 東遷 醫於帝王樹 必中

……創派聞宗者買

読

聖

譽滿海內外之

該服· 鴻谿小記飯惡。命三人是智。建與己門。三人是合磐鴻縣。鴻縣經身理與己門。三人是合磐鴻縣。鴻縣經身理 爲誇。然煙頭阿享享名久。不敢涨聲 之譽又不信其技之武師。 香江資盛名莽厥爲東官陳年祖。 迄海外。萘李佛傳揚益舊。徒衆逾數十是蔡李佛之季漸張。及在省。浩。複以 旨來賜搗辭起。不意悉爲搗辭所取 萬。韶與云亭並稱。因非悉說 是蔡李佛之譽斯張。及在省。詩 甲曳兵於鴻辭奉下 悉與無有政。陳予等仍助阿罕在鄭傳徒 蔵。而有蔡李晞學生一 小十字写」 0 較服。馮野小記舊惡。 陳阿享張鴻路方練功。 最邁跨則設館多江門有最蔡李佛拳派 競勇且 過り師。 鹿海李歌の惠陽勤錦東。番禺休憙 僵阿享傳此技。不知鴻谿尋席又章 陳享亞和 E 和打拳」及五行程任等 大十字章 則怒起實。 頗以鴻黔師徒 o c 於棄 3 東河 0

。解蔡李晞五虎將。皆遇縣徒孫歸平譚 她的話問

題同

鄉楊

撤的設計 是加斯守 方沒有什麼與愛情, 莎莲娜自立爲皇个可。斯列士毡明知旨 **永爲不式之臣,便進行商職謀殺** 在一段相安的日子裏, ,要實現這一步。 ,便垂片商議謀殺凱

雲與許學生

士的鄢耐,每改突入將一變謀敏的男女室途中,凱撒已帶了大隊人馬玛達斯例連鄉向外審密召而來的兵馬向未抵達皇 **誰料事機不密** 给人告發

未求五人,你要我病,就認趣回皇帝产生,以 莎連娜 愈废 暫時與禁在到家藝花園。 你要我向比我低級的人求 伊求速賜死亡, 地 怒 武 : 一会 有 魯生

株爲銀杏 の闘秀を 但是壽 の磁身 指正之 **昕感之詞。以賢賞等嫉俗之論。** だ裏部享優差運鉄之乗号、 租全友證。 才。勇于任事 終要一日作湿護賢路で想。 型斗量因貨形 岫平田的画雲(哉。應《不可太過自尊 严辱。如果彼鞏知這這些優秀份子的靈 馬立邦君孫

傾國妖姬的眞事蹟

只有護煙を積合來選擇對象。 展意的另子多垂意爲眼, 地の須男子門護司夫人出席。 人给真诚的女人誘環 8 的男子多垂意幾眼,輒遭橫死。差宮內女奴或改治大員的女兒對她所雄雖然不懂愛帰爲何物,但很會妒 **她的詩帖也是法律**。 每途宮廷宴會 ĪĪĪ 建建, 1

可是交結上了這狐狸梅。蓟其依棄。 較五正義感的壓員,會替人民打不平 人,因為意人不實施難語語,他叫卡斯全力資訊的。她學生中只也只有重一個 正旨金錢的 新柳上,高岡· 年輕· 丽時係國中比 在宮外結婚的人 ,武马了地方恐需求而全 ,不是蓉睡奔走不 末二句故云

寄懷楊

志金

同庚同硯了

同黑

姓を属世話編長 電み忽宮・農場 の関同舟到外洋

OWL DRUG CO

舖材藥路澳

Chloradent Tooth Faste 防牙息牙膏三毫三 五毫五 Chloradent Mouth Wash 上毫五及夏元二毫五

松齊爾斯到斯爾士多想,斯爾士繼續 只有賄賂她,這衣反由她以多量的黃金見面之後,麥莎連娜您艺走此,平時人 趕緊將他那美麗的妻子爱走;而後接待 麥莎連那是在雅比亞和似相義的 3 一到四旬耸起久更重要全处不相識

她喝退了左右定臣;就在他的象裡,和 1000年信,甘顯弄白石榴裙下。 麥莎連 許多下級人民和商人,食民及士兵等對 許多下級人民和商人,食民及士兵等對 於此一見,水乳交融。斯卿士忘記 **她以就好事**; 非試君由麥

龍慶擊

友賢耶龍蔣

易歐來程罕在外一上讓合言侃侃

借債能避營業否

B.C. COLLATERAL

WE EASTINGS ST.

本公司有政石・鎮子・母養器具及各種行や用意理僱富有経験華青年。在本理僱富有経験華青年。在本理僱富有経験華青年。在本

環。 夏・夏食相宜

上號早待門翻廣告

本公司後整讀舞商

談友誼而答

し由参莎

人麥 泛造再遊四舊去 客語廊菜苗 累迁修業正

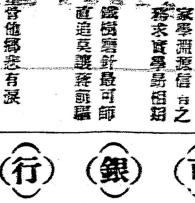
其

Ξ

悼璧新 避一<u>家</u>妻子 利姪 子雪

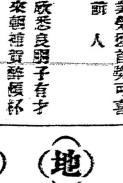
子胡 **基督他将悉有决 基合则路见無期 基高言误**

直追莫裹菸頭單







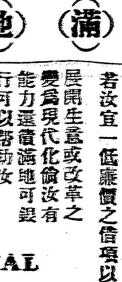


馬寿喜試

紀经斯理學

一首奏





BANK OF MONTREAL

邓拿大 SANG HONG HING 377 Powell St. TE MU 1-4176

Vancouver, B. C. Canada 英柱消花消育羊 門氣健卯痔龜眼 丹丸丸丸丸丸房

人生疾病,最慘痛者,發育不全,有學及時,吞克一服,有苦自知,有甚無緣,有苦自知,有惡人,有學及時,吞克一服,育器與不及學及時,吞克一服,有苦自知,有 **耐興奮丸** 月月月月月 五五 五五 元元 元元 元元

不全,臨敵不興,喪人,有口難言,如飲糖衣,有口難言,如飲糖衣 一段三元年祭公元

貨雜隆永

聘有華人店員在**喜市定** 定售夾亜諾旨

Wing Lung Co. 142 E. Pender St. Phone MUI-1734 VANCOUVER, B. C.

年秘密交易當押利息低廉打物留候壹 田

凍 冰 桌 蝦

馳名祖國海鮮又來了 肉

= 司公限有登合 Hop Yick Co. 164 Pender St. E.

Vancouver. B.C. PHONE MUI-6529

精製 大量等 白遊聲 量通频 頂型五花量肉 一律教理 日田田 を野包 里一田 合祖上亚 **茶時園選香**

各種 代 香 顧 煙

華高雪大拿加

司公限有草烟利鲫

Heatley Trading Co. Ltd.

Vancouver, 4. B. G.

71 East Pender St.

Phone MU5 5860

地址在金利源與配右鄰 律

年已經是彼此的好 。因爲見 也是不 清詞歷 位便反 通通都居身至 提个起勇氣 裡內的利刀 越死後 來車備刎頸自殺的, 佐然田町 言服侍の C

是供给最纯快架的 人們を食知自二百七十五

瑞陽區 **俵古二首敬**

自先生原韻

吾爾則投訛与李乙蠶。寫其

題

Sec.

君

我以馬君詩

一不過學在這些就是

a

糵

超去一位長有魄力的

笑楚王輕量 **ク遺真里生** 節無監點 **羅地圖** 生何慧。名所于武死亦是·建副語及建區。 腹毛江泉中田泉 反奏描述狂與戎

節年年人弔 正言不靠編 の単特が回 元祖懷 遭叛。受己無疑獨範書。 袋。 學致青結聚結實 的美國 · 新知庸吏章封疆。

同時 今授籍 芬 英書 经英 畢業欣聞種賀 先生三位賢耶 盛

芸君年來在惠埠 三語學學質 **赵辈** 最面並重毫

London Drug Store Main and Union. Vancouver. B.C. MU1-3847 舖材美数3 育相錢價 肯寅天夾舊廳

經內 每盒百粒五元 睡及防傷寒令汝精神 比要克能抽品精神支 Dues Vitaminerals 精神及魄力 是汝所應得

Columbia St., Vancouver lotel Room 21

HEALINIT 病痞內登跌紅霆詐 症何外運打器症候 太扯烏雞刀疼瘡脖 多氣痘妄篡粒科照 不重量是臭包各营能症任宝狐股極要 盡急雜環層發痛治 登症症暈脚眼蹇症

中孫手行白面內政 毒藏較動髮膚外庭 氣避脚 医轉血各進 痛瘡重刀 墨毒科信

話 MU四·○五三 危電 IIA 允 五 三 危 つ五三五

這些人, 黨 市

但到時 殯

ARMSTRONG & CO. 304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B. C

餘年經驗豐富 華友光顧極表 **周到遠近間名** 價錢克已服務 歡迎如有接洽 請問李榮

New Chungking Restaurant 178 East Pender St. Vancouver 4. B. C.

MU 3-1734. 預重雙酒家 男女信胞呀 食堂最寬大 大議衆小剤

雲城頂瓜瓜 請來幫觀吓 厨師嫓易牙 霞時可憲駕

(大)

MU 4-3743

HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East

Vancouver, B. C.

**************** 驗眼配鏡專家

J. K. CHOW

OPTOMETRIST

成之女帝。供帮教學

一(撚妹花者。

^松妹花。幹此種生涯者。

爲奇货。髙價嫁與人家爲妾。

姐爲多い

(為活

(請用正楷繕寫或蓋地址圖章)

本店常有各種紙料酸行及學校文別用品 SMITH DAVIDSON & LECKY LID. ◎各種紙料平沾)

△契妹出嫁新郎哥要退货▽

VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙料公司隨暋



工作 最好 納 來 看假錢最平 数式最新

即其價錢貨 否則原銀奉 物包合滿意 務等是也與 貨公司交易 伊頓交易最 質價値與服 回所滿意者 **値得伊頓之**

目馳至。 母投訴。 **从幾個 将女童送院檢驗。這個女童姓李。住九一個涉嫌與此案有關之男子帶走。同時** 。後來她抽奢禪 。她排行 0 。女童從夢中 毎晩都武宿 第二。最近天氣熱。一家七 座七六二號。共有九姊 **麵些長春商業公司總代理批發零** 代售處:雲埠 富 科

入息頗爲優裕。著有年輕貌美之「 爾女性。有時對外交涉。時感不便。乃 屬女性。有時對外交涉。時感不便。乃 屬女性。有時對外交涉。時感不便。乃 學作品性温柔。宛若處女。結得二姑 學中一學中男子影學保寫龍子。以供弈走 可以是一個而沾著。 去年春間。 祖二姑以家中全 可以不明子影學保育。 祖二姑以家中全 可以不明子影學自己,

証明 期 明 身 跑 年

GANGLEY TRADING LTD. 280 E. Pender St., Vancouver 4. B. C. Tel. MU 4-7931

獨家首次選辦 全加總代

早喪所天。嫋守二十年。一向以「撚妹有寡婦崔二姑。四十二歲。增城縣人。【香港凯】灣仔大王街某號二樓。△店東唔蝕底不是原璧即要退囘▽△寡婦糟豬花本已求得警價沾出▽ 姓者。以寡婦及收山學。養育成人之後。學。養育成人之後。 是謂之中買入穴七歲或三五中買入穴七歲或三五 茲隨單 付滿地可銀行从紙。請加及紙费一毛五仙(請勿夾付現款。或有遺失。無從追查。 個月 地址 或郵局信箱 英文名字 新 中文名字 割 夾付報費銀 三個月 至由 漢公報報 半 訂 報

帶司公限有豐元富 YUEN FONG CO. LTD.

MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

土合時各

漢門同語堂薪行出品 老著請牌名飲 ▲清毒丹,新舊惡症合用同蘊堂薪行出品 遠茸醫 國詒厥齋蒸酒 虎骨膠 正龜穆 猴子膠 山 口 留 管 。

君在

1

順百

香

港

Chang Chun & Co. 433 Core Ave. 電話 MU5-7410 ncouver 4, B. C. Canada

周岱英寓內歐

新

和

每頜大號廿三元

優品 美質

伯 電話 MU. 3-1724

住宅 HA. 2910L 泥水工程 承接裝修 快捷妥當 及裱花紙 做木油漆 僑胞光顧 一律歡迎

HOP

冊)黃音編譯 史壽話 司空明著 集)陳榮著

生種飲醇

料香

BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E. Vancouver 4. B. C. Phone MU. 3-1935

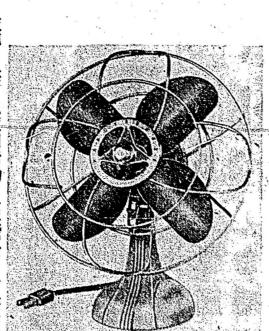
竹林發館 大筵小酌 上等厨師 招呼促城 無任歡迎 深調巧精

LEE BAK BONG Phone 2216. Box 335 ARMSTRONG, B. C.I

特別計平 時價批發



ing Wo Hardware Co 23 PENDER ST. EAST Ming 電話 MU5-8735 Vancouver 4, B. C.



本行号辩名巡视名观迎破利器第八次刀。被开密即刀鼓剪刀行。第八次刀。被开密即刀鼓剪刀行。有裁缝较剪。本國 一× 1 刀行。所缀而循环注意。常有各数器定用餐箱循环注意。常有各数器定

Chung Wo Hong Co Phone MU5-9612

237 Powell St. Vancouver B. C.

派潭凉粉草 新靚花菇 旧暑醬料

ENG 每罇一元五毛 項漲價

ENDER



(七)

下雪幇助教火

8

中國法門民治黨

缓。 一日下雪。 錦布碌。加拿大社電。錦布碌星想

日。森林峽繞達几十支温度。但是期富電製壓面起火。護林敦火廠會進數 夜大雪瓷飛 日前在肇長麗湖矩近之森林。因被 o並夾有兩水 。温度即急避 數

产 是明 中三名寫印支駐率外交官員。稱彼等 代兩海霆。 一名美由。 喪哀の美羅殺電の印度籍元人の其 c 在馬科亳州兩毎難の被拒入塲 一名比華利 F

短近 。 徵拒入吞壅原因。乃支膚不白之故。 乃私人經營。在馬利連州安邦农主市 五印度人中之一?山冷黑。蘇彼等 康建

另一名文大星稱。該地雖是京僖三

。而然人竟遭此劳行。

游真匠)及家人: 北元 参加語はつ 七月四日寅慶。有華人大學數授《 上是語六司法部長羅渡士緩女元時 田支人中有兩位曾被遊錯局上宣 曾念土

會在以處海行在門人 石圖 黄傳舞 雪起二二 程率均因治愈遷唐社公二十元 果法可民治露總方為二十元 陳庭民 =

经行河

片市區冷觀計 **四**阿京黨目 墨國西 阿京黨目 墨國西 恩國來苑埠民治應支部 上每十元 言学中等級面合 海啦集社 旦治療世事無總部 祝詞乙道) 全十二元 司徒昌 桽

智學說起崇義語會 金烷硅 王立教 吳如路六元 秘魯民治震器支部 紐約民治萬支部 新宣藝画家 **遮**変公司 **朱波麥** 簡國安 宋瑟旺廖仕起 亞洲打容館 兆 美國民治震總支部 庾華原 開光號 陳文彬 全大元 (以上每十元) 雪健兒 雷民助 全六元 施

(以上每賀金五元 無近達麼社 存欽統 三德書社 都城達權支針 學相思愛連總公所 黃文南 錦殿裏部 節頓震部 祝詞
乙
通
) 活仲捷 承**李华於七月**冊一日(星期六)在黃藍俠六百五十八號實章速生意均賣與袁奕臣 啓者林値芬有相文一聞在亜墨山打管京 經交易濟楚均與買善袁奕臣無涉特此登 地保官事務所交易一切中西人等聽填

惟下十二月E。即行停止云 中央政府去年亦作此類之房是貸魚 可在祆李前事先計劃 伸旋み建築房 0

漢

後之海羅。篇霍白人游泳。 母體三人方す

紐約華人長老會 修葺竣工遷移

疆修藏

馬等夢

入日二日在新年時刊

聖詩名著「耶稣我禳好朋友」一曲係名 牧師在該宣有感面 古色古香。新厨房設備可免數百人。劉 関けの電管風琴 華人亞老會跨非堂。自去年十 有茶會。 在嚴堂皇庭殿。有鐘樓。黑奴禮弄 0 劉時九個月 0 の紐約華地亨利省六ト 歡迎來宣 0 益以甚老會式學椅。 昨已竣工・煥然一 八月二日 一月的工 一號 干華

首相宣佈 房屋貸款

是聯此决定先行宣佈。 直接矿景界房局建筑者。首相作記者稱 詳細 本日宣佈師。政府務於片月開始 與太瓦。加拿大駐還。 継法。 籍在日内公佈。目前政府 首相第罗碧 0

友捐勁信促用具云

盤近黨部 疆國呵利市民治黨分部 企連打無社 門埠至德總堂 山旦寸民治震分部 雲峰中華基督教會 域塩民治篤

宛城震計 尖尾架民治駕支部 墨爾末市卡科民治黨分部 魯公言報 **美京托治**為分部 卡城區城崇義支倉 **秘魯**衣架震部

美海選拒印度人

中華民國四十八年吉月廿八日

離夫京便三十英星

皮膚黑白種界分明

使森林起火晨到天然之数 駐加總支部通告 第十三国母字第十五號

巫宣等高。看我全體職員黨員務復生時 第十一次常會。向衆号告本學支部財政(即是辯五日)下午八時。召開第十三昌日通告事:本總支部定期於吉月卅一日 中國共門民治盧駐加總支部主委王華垂 到會の共策選行の是属主要の此条の 我 足。 及有誕全加各地震務要案多宗。

地点

〇本校

458 Hastings Se. E.

Vancouver, B.C. 音會四〇人

啓考本報於於民國四十吉年十一月冊日 本報金薦紀念鳴謝

餘銘感五中遙將芳名體列藉伊謝団 中西西號各界單人閱報顧客美濟共門機 籌法門叔父男女昆仲真賜祝詞祝電賀鬡 生化等際情學等養薄雲天仝人等手領之 奉行五十遍年金禧紀念荷蒙 各埠盃運

雪埠洪門民治黨沒可五十元駐舰洪門民治黨總支部一百元 雲埠達權支託五十元 法門民治黨支司五十元 二時前會三十元 票題芳名 大漢公母董事監全程職員謹 怎不 邱 新燕梁飯店 卡班佘国安堂 卡玻霓肚 李文形 沙市思士電部

李开加

要整新

度四興

李這全花籃式座

片市科刊宣薩

全十二元 明和跛行 元利侵樂部 还詩賽路餐館 余風天堂 錦彰房 馬斯和 鄭鴻麟 李毛传 國信公司 到半配 增配金鲁屯 禹山總公所 日子彩 許優暖 平 問用即 生 交 黄國院 動印梅 趋更衰 李証技 羅河健 國光公司 金河源 官其和 黃欽運 司表版 東京玩 證子燈 何發祥 均安公司: 自知思樂問 大寒星樂館 輔行公司 永吉症館 英音公 II 岑崇樂 野件程 東華瑞 李 慶萬生 學時期 温明品 二哥最 杨子.顺 至受問 **灾**蹈鍚 昭倫規義公所 太 泛 =] 中可具架面 元母公司 今野餐師 司徒始共 鄭錦邨 鄭武光 黄 中京厅 阿昌河 至 二 梅 号 真 文 侯 盟长到 最下版 大有手粘 **F**

登藏國西家 徒英石 藍鷹姿館 (以上每賀金五元) 胡添福 李庚億 林德彰 多 與文的荣娶館 竹林園西家 葉 吳囲光 許開差 片打声餐館 余頭 司 致 致 李礽苑 逢利肉節 題、「公一切疾得之處,均較神迹,此業 一颗五套及之颐五季,C.O.D. 清潔師爲,并無益行皮膚及衣裳之處, 舒通藥香許久 ① 莫尔 即用可值的 PEL.PURA

承受柏文樓啓 (未完)

文件契約

Chinese Publicity Bureau Ltd.

中華出版社譯件系 222 Main St. Vancouver B. C. MU. 5-7633

館設亦月一野暑雲 八月十六日放映神話粵語彩色鉅片類近各埠鑑題欲飽眼福者盍興乎來 △舞市阻埠 叉放映粤語影片

萬二元

、時被同論即用演

月廿三日放映彩色歷史歌唱鉅片 馬師會 蕭戶坤 觀德與 主義 任何 主资

大平寶,屋町二千元

香岩吳寇東代理處

SMITH

年級新生

報名 班級 即日起至八月三日止 二至六年級挿 小學

⇒大漢公報(片打旨東一 多哥師貿易行(片打旨東二五六號) (四聲擊金書后(片折馬東一五四號) **与翻氏管器在(片打售泵)** 〇三號)

八月三日

片打局西瓦號二世

電話

MU. 4-5016

△慶踊

雅山李慶武堂

昌

新辞到

大幇

真傳武打奇雖恭症風温春雀

隆

CHONG LUNG CO.

174 E. Pender St. Phone MU 5-941.

Vancouver 4. B. C.

1

庄庄庄庄

爾能魯西家 赤寧衛西家 恶产糖會館 罪國民治療意支部 西胡荽館 陳語川總堂 言译沙理儒安總會 商王公包店 列 少 正 黨 哥 東平京監 豐京民治倉支部 斯图司司物出组翰 巧吃氣社 西部即海面 真云實章公司 大登這樂 馬丘恩公所 語母韓計 部 茎 之計・ 名喪製式・ 本皇所有跌打喪品,對話器用配質地道 元民語意 音馬子宫區正要, 上指指天

民酒意。 本堂主人李文添舊序、吳各界儒雕忠誠服務,如袁採用要求,保置古方正築,以清世均深

八上天,士堂宴要是宣傳

批發零沾

蓓 菇

律歡迎

グ受重傷色安全

定題。 爾來回話立 到美 雪哥一七章 合住家之用 o各項用具 本餐館在於 Alberta 4 題終 育備の基尾 7件局数個の極 **整水田廳。早地東不正知** · 路上這種實際的 · 医唇 垂拉必有名阜新埠亚哲。現 **省獨市餐館出賣** o 一言認識。今因各人志嗣 (info, P. 關。唯制如即與和部 o而初失良機。 Phone 206 O 130x 126

廣德隆聯活有限公 LINWOOD & K. D. L. CO. LID. 105 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C. ME: 1-7825 接殊暴國國大大學 問題・三四年四十 專營: 一元九五

或函商均可。定観好商量。容易充銀期故此出資。若有歸興。如意到來商盡。報之人方 便。樓上有睡房五屆。最合件家。向來 本受館拉於早壽省。汝且西埠。交通詩 餐館生意連實業出賣 母職知念李

,一試便知功的,

巨量科

加等中

SALES

COTTON 優誉萊莉太,真

鐘內。

原物立即交還

皮膚温寧,宴變,皮膚紅

○用新靈驗藥水

P. O. Box 97 Canadian Cafe, Natul B.

0 高二千五十級四可商量, 四,英規土庫,連一部份餘田,取潤一 外,仍能每月夜租百三元,自動煤汽煨入息屋,有得住,有租收,除自住一層 ⑥有屋住·有租收

部傳包在內,取價一萬八千元,定交五動變元爐,月吸二百三十五元冠,連一喜土定東區,大入息屋,元依人住,自 千元現景 土藝高語身種、 建下两圆舖, 推上開以

拍文,好入息,壓假二萬六千五,喪景 工業員餐館,護期賦,平 月氣四十元生意,不起, 取價五千五百元, 月底三千八百元生意

The Royal Bank Of Canada 東肯定市喜夾街緬于位行支

的重要 能以塑造質料

保護你 用巴拉斯的質料

護。使其不起驗紋或摺角。難於撕裂。可免 証書、相片、餐紙、 的 l'lastic p透明化學質科 义篡改。 潮温所侵。抵禦熱度。可免塗汚。不能將原 本報特置新式機具。 色彩永久不變。 所費無幾。二十分 · • 將重要文件

大長田町戸特多の職告効う最密の 最遠之製章。 温訊鏡舞:本器温訊之舞型・心話・ 利害贔屓関の悉盡其合正理。符正義之是非默替。至於社團與偏胞之發表之態度。當詳瞻嚴肅之武判。對於國際時局。社會動態。及有驅藥循發自之論語方面:本等形論。均異名作家執筆。就事立言。不偏不倚。以傳訪問話 論語方面:本書產論。均具名作家執 意見。提供信論。本語均樂予章載· 0 局間名法職組 0 播回藝術之大國地。 内容元貨の包羅萬首の (歓迎参磊 学数へ逸話・聲文・詩詞の 作爲華僑之帳而耳用。 也簡何指棋體制售 o

足質益智識

湾見題の培養文學。

▲新聞電訊來源:自一也四一年以來。本報即訂定"加拿大報酬量」。「美華社」 冊之宣傳。 錯誤之諍述 o 女小号。所有世界及加冕新羅。其最婆则廣應四豐富。飄實而快速。不作盃「合衆社」等語訊社員特約月。持不惜重査。特置電訊自園機。打字電訊。日 日語本:回四語書

与日务共二营验学 四值李字拉十 位十七尺。蒼字拉頭蓮容字位十 只。全版原質は一寸高。十六寸や澗。乃華文田報最廣鷸者。字粒則集容字粒十五只。二寸體を行可容字粒十一只。實字粒報自一九五七年改用新置新四號宋體字粒。三寸腦毎行可容字 新聞意訳副刑文藝の 無一不常加

内衫登市

惠。如氏文1·其。即其第方文:亦可语語無理。凡我偏距。幸遇顧焉。 ★訂問于寶質便。僅須格秀武處。繪寫正武英文。當對如命答閱、報費閱讀元

夏天良伴的

「人造絲」

行情單等。底面包蓋保

理定後街

本 interpresentation of the property

報 ځ 異彩

宏观 医四

愛總統與日內瓦外景

沙土加寸で 如拿大肚

是知一氏民魔食養生

医圆 2

時間憤怒。 終而印度 京城 移倾氏勧告報章。

全橋參

平洋

◎本會勸捐隊出發在即 **展覽會啓事**

◎捐助籌備展覽,是吾人集體加入西人廣 ◎捐助籌備展覽,是促進工商業之發展 ◎請僑商各界,確定信心,共同努力 全僑均受其利益及良美影響。 ,

爲配景

0

主唱世界名曲有一美鲤最光

「懇質士質」「我不會說不

字一「灰日

保官事務所。及最

烟草公司。片打西

中華藥房

額大 **極**館

房

0

侠地

泰興公司

拉二人們說

」「超出我的夢外」及「

加冚馬」等メ曲十餘枝・

全部劇情

莊。實是一部世界不可得之名

剔云

製埠へ

富利公司東主黃蘭香翁哲嗣

黄蘭香

含飴讌親

工業禁造商品

唱片公司出品

接

R

八轉及三十三轉

等大匯串

O

全劇是以爭國「奧加田馬省

·其他牛童。男女歌舞演員共六十

餘名

處戰名。避時洋服

店。 苔。 份则

和鐵行。

富科 列各

。位仁愈呈。芸生

•遠東西發室。

中華

氏。格蘭頓堡:

多律士碧虹坎氏等助資

間上記。有志向聲

請早日到了

APPLIANCE

103 E. PENDER ST. VANCOUVER, 4. B. C. MU. 3-8936

一段简色符令函言 可語分類付充貨品

總代

理

供利儲長

保短

低豐

照金件民胞大微笛險期險如

CON AGENCIES? MU 3-1724

至十二時。至九月 二日幂學。八月份 小學無定期八月三

上課時間由上午十時

百代金融有限公司

PATHAY FINANCE CO. LTD.

456 E. Columbia St.,

Vancouver, 4. B. C. MU. 3-1724

不須全部現實交易翻買各種電器優別

1

公 徐

所務事氏簡

A

男

3

国委员员教业比较 国委员员教业比较 買賣上乘時最高買

玻璃

恢復原有下午時

丰演、屯由明星。挪拉哈利地。班尼钵

男明星力卓炳奇氏々女羽左温坤麥頓氏 傍娥·全場座位《之滿·該劇是由加美

」。本版記者特在訪問。蔣晚觀衆特的

。開資世界輸名歌舞大導劇。

「奥匹田

二日開學。初中部九月四個。如自編結定教材四個。如自編結定教材四個編結定教材

雪埠文疆學校辦理素來

校招生訳

据 及 形 主 歌 立 案 事 管 本 公 司 是 在 不 芸 言 管

氏簡

傢私

電器行

少售名廠電器景品

(未完)

特殊訓練設話

星下骸院。於昨日星期一兔下午八時伞

專訪

0 本埠市

产製公園「莫近實

歌舞喜劇「粤加

星下戲院開演

8

◎此種權益是吾人共同享受,此種責任應 社會地位。 大之民衆社會,與其平等合作提高華僑 由吾人共同負担。

請各地僑商,努力捐輸, 寫惠來,是所厚望 將下列格式函填

先生。奉派赴歐参加國際勞工

大會

黄翁夫婦偕其日

雲訊。中華民國立法院立法委員黃

徐席。數宴親友。 下午デ時半・假座

届時c

嘉賓紛紛蒞臨

0

華哥

建氣冷熱水喉

雪根

話電新店旅敦嘉

MU 2-9647

招商介理

及廣東流行時代曲 粤曲粤阊国語時代曲

只鈴印便

商索即奉 權利從優

店旅敦嘉 HOTEL GARDEN

其修設備齊

俠

代理東亞太平

(在達雲大戲院

線通爽

房間光

特別招呼妥當

QUONIII. WONG!AGENCIES 150 EAST, HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B.C. 各班機機票專賣移民機票不收電費或手銜費歡迎分期交級簡單有位人理總統船票代辦護照過境手銜專辦入籍移民 化理總統船票代辦護照過境手銜專辦入籍移民

RE 3

PHONE MU. 1-0647 8 EAST PENDER STREET

烂重慶酒家。設蓝酌廿

盛意。若于昨廿六日

大拿加

可公限有業企園中 CHINA INDUSTRIAL LTD. PHONE NU. 5-7723 255 EAST PENDEX STREET

享為僑胞 服務 信託保管附項

黄翁為西謝各親友

昂年君万弄璋乙喜。各親方紛紛致賀。

△兄弟友好連 1 歡宴之

墨絕쐴返台。昨廿七日中午由其

區光杰君等陪问黄委員前

(八)

式 如 下

全僑參加太平洋國家展覽會財務主任馬宗揚 或昃紙)以作 先生鑒:茲付上捐欵 將正式收據惠下是盼 貴會籌備展覽經費。 元(用郵滙

像勞工會議,公畢歸國。現獨抵多埠

又訊。立法委員黃俊先生。出席

連日應各僑團酬酢甚忙。

昨台山

白

彬有禮

賓主異

0

直坐七 輪席敬酒

其哲嗣伉儷

手

抱鱗兄っ

冬裝

下沙西

賓主互相握別 o

村黄族昆季。以同鄉:

誼、廿七日下

及一般時事有所商談。俄形融治以關領事。譚主事等作陪。席間對於僑由翟總領事邀宴黃委員於新重慶酒家

館訪問邳總領事

锡談其歡

的旨趣

致謝各親友之隆情厚誼

並宣

報總計理事長黃堃俠君代表黃翁宣佈蓝

家庭團叙。甚ら熱鬧。席間由氏星閱音

歡迎置資。集親的

及于一堂。正是一個大 召嗣伉儷。佇立門前

佈節約筵席 : 捐

助文彊學校經費二十元

。隨即류懷锡飲

酒賣巡。黃翁夫

婦借

捐欵人名字簽名

客。今與各伯叔兄弟嬸姆相見。萬分歡 方面工作。甚少返鄉。幾等於本地金山 委員致辭。畧以本人自雕鄉後。在鐵路 委員致辭。畧以本人自雕鄉後。在鐵路 一次時半。假座竹林園酒家。大排筵席。

一. 歲。

件古都華街五三六號。告**警員稱**

歐打及搶却。暴徒幷恐

雲埠

加拿大社電。馬舍嘉斯三十

週末规案多宗

迎

THREE GRAND CAFE

尤宴品大烹嶺

迎顧長席詳酌良式凉麗

OPEN 2-PM. TO 3-AM.

664 KING ST., SEATTLE 4. WASH.

一七月份

W. S. KAN

KER & KER LTD

811 W. Pender

一元。速買勿失良機。 現间成本便算。實價六萬三千元。現 取间成本便算。實價六萬三千元。現 正街街角。近唐人埠。屋主溜銀投資

萬三千元。現以一牛。每月供二百廿屋主需銀投資新事業。制價大犧牲。1

七只在

爲會式讌調南暖修

特酒備小精菜夏華

聯將低槍斃。但 彼被二暴徒嚴重

彼卒逃出

警局 印已將

佐治納蕭廿六歲建

全僑參加太平洋國家展覽會財務地址如下

帮 新 到

大江瑤柱 墨國幟頭鮑魚

MU. 2-2244

本公司新電話號碼

瓜。證始畢。

。隨假座緬街

人囘兵會

。在香

由牧師祈禱及證婚。儀式非常隆樂悠揚中。黃翁手携新娘徐步進

部受傷。

嘉氏隨後送往中 o奔往積臣街及 彼等將帶嘉氏一

央醫院檢治

0

喜士定街之警局報警

客

瓊

樱紅陽歐 塲沈 奇喬 維羅

演拍合聯

嘉村斯掙脫二

暴徒

• 儀式非常

懷相廖仰璧。楊貴花。馬麗君。黃萱芳

陳民三。廖卓光。陳顥新。黃銳添。

由西人牧師於亞迪世証婚。男傧相

緞誚楊貴花小姐唱西人名曲助興。

對新人

何切喜餅

分餉衆寶。茶發將

街八四三號告簪 匪徒三百元。沙

員稱。二匪徒於星期日

將彼歐打

。并劫去八

映

海故間民 唱歌鼓鑼

妻試子莊

演

W. T.

曾師馬新

泉海李

主

寶 美院容美界女

號九牌門街東定市喜

曾任世界紅卍字台醫院上海分院贊師上海國醫學院全科祁菜

0

女中醫

黎達民

前任南京貧民診療所主任

副副。

新郎新娘。

於諧和樂聲中起舞。

或為華

手銕

表來沒向新娘致贺 c 次由

新順致謝辭

欵交出

。即將彼

自二樓抛下

彼交給二

波拉。·卅三歲

0

件夭寅

· 會中陳問爲宣布員。首 **厦雷鳥廢。開茶舞一會**

默待 全體 語賓

東一七五八號星

進入其宅內。恐嚇彼謂如不將 五八號星期日下午告警員稱。有 背利亞奴。四十五歲。件第一街

西普利亞奴

四十万歲

△週末搶刧

黄鼎南君

二匪徒。

Vancouver Chinese Community Council On P. N. E. Participation

% Kuo Kong, Co., 27 East Pender St., Vancouver 4. B. C.

元答謝畢。即開懷暢飲。

0

將嘉利斯鞭打。 樓將嘉利斯從床 進入古都華街

二人并從嘉氏處劫取八

唱歌語粤部全

MAY KAN

CHINA AGENCIES

另有住屋生常出賣

僑胞距詢思顧。

無作歡迎。

HA 6900Y MU3-7452

林逸娟明

廖

256 EAST PENDER

0

在交通旺

地

價銀二萬五千元

。四年新。

師後英坭地台。

可停十餘

四兩個舖位。樓上

比謂。即收拾行李

o 因

上拖下

樓。

用膠皮水管

五三六號宅內

s

即。 水上: 管二

十元。然後告嘉

c 至八時华撒席 o

叔等情况。贳委員一一答詢。 • 與宴者垂詢台灣。港。與等

大漢公報 金然棧 元發

等報効特此鳴謝)

89- E. Pender St. Vancouver 1. B. C. Phone: MU. 2-2244

司公限有信國埠雲

唐山大紅蝦肉

謂歡迎各位詢問鄉情 **茑分歡喜。講話**不

知從何說起。

伯諒

男子與毆打嘉

關者

亦被

0 另

下午一品

点鎖開映

0

茶埠幣車錢幣時間。堅固木樓一座。樓下

行幾步脚就強身

一個傾位。

桁文 o

和滿無

空。

價四萬五千元

□碑樓一座。在商業區街角。

滿。從無空和。

每月入息四百卅五元。實價四萬元。

极下ി位。脚上五組机

文。

一个级期

警員問話後即釋

警員稱星朝

日午夜十二時半

· 及畧述出席經過。

作簡短報告

o

控告有搶劫及毆

被控使用假鈔票

被判

7爻保二千元。17人罪。蕭氏前日2

西文地址寫明

こうしゅうこう こうしょう こうしょう

(本告白位蒙

柯粦新大蝦肉-